

群衆

【訳詞】なかにし 礼
【作曲】Angel Cabral

叫びどよめき乱れて
つばか私を取り巻く

□□

街は祭り巻くの喜びに
踊る渦吐く息に気も遠く
むせりいる起こしに
めまいる起こしに
突然踊る起こしに
波に押し寄せたあな
いにかわしかさる人波は私
瞳がわしかさる人波は私
思いがわしかさる人波は私
波がわしかさる人波は私
フアにわしかさる人波は私
笑いやアにわしかさる人波は私
喜びやアにわしかさる人波は私

やがて二人は立ち止り
熱い口を閉じ
そこの時踊る人をは
波の押し流さるも
あなはたは遠く騒ぎに消されて
あなはたは遠く騒ぎに消されて
私には一人の涙を噛みしめて
波は一人の涙を噛みしめて
フアに一人の涙を噛みしめて
人名前を知らぬけさまたよ
人前を知らぬけさまたよ

群衆

【訳詞】なかにし 礼
【作曲】Angel Cabral

1
街は祭りの喜びに
叫びどよめき乱れて
踊り渦巻く人波は
いつか私を取り巻く
むせる吐息に気も遠く
めまい起こした私を
突然踊る人波は
あなた胸に押しやる
波に押されて流され
互いに抱き合い
いつしか二人はひとつ
瞳かわし二人は微笑み
思いがけぬ幸せに酔いしれる
波に巻かれて呑まれて楽しく踊る
フアランドール手と手を握り
笑いながら二人は飛びあがり
喜びに胸を弾ませ舞い降りる

群衆

【訳詞】なかにし 礼
【作曲】Angel Cabral

2
やがて二人は立ち止り
熱い口づけを交わしたり
その時踊る人波は
あなたを奪い連れ去る
波に押されて
流されもがけど騒げど
あなたは遠のくばかり
あなたは声も騒ぎに消されて
私は一人涙を噛みしめる
波に巻かれて吞まれて
寂しく踊る
フアラウンドール私は一人
名前も知らぬあなたを求めて
人波をかき分けさまよい歩く